

Major M. Fadden
White

Gila NEWS-COURIER

R I V E R S • A R I Z O N A

VOL. III No. 113

Thursday, May 11, 1944

ACTIVE DUTY NOTICES ARRIVE

CO-OP

Board Proposes Laundry Service

The Board of Directors of the Gila River Co-op yesterday decided to establish a Co-op laundry service to meet a part of the problem caused by the recent ruling banning private employment.

Rivers has been granted a 30-day extension to work on this problem before the ban goes into effect. A committee will make a definite report at the next meeting concerning the laundry service, and other committees are making further studies on domestic and nurse maid services. In connection with the proposed laundry service, the Co-op needs two washing machines. Any resident who has a washing machine for rent or sale is asked to contact the Co-op office.

The Board of Directors yesterday unanimously voted not to handle the dry goods that a Canal resident had obtained from the outside for the purpose of resale in the center. The Board's move was in compliance with WRA instructions on private enterprises.

ISHIMOTO HEADS CANAL SEGREGANTS

Kelly Kazuo Ishimoto of block 21 has been officially chosen to head Canal's segregation group and will be available for consultation in the welfare office of the Canal administration building.

Ishimoto in Canal and Roger Marimatsu who will be in James Shelley's office in Butte, are the two men chosen to head the movement and answer questions concerning the segregation to any person involved in the movement.

ORDERS EFFECTIVE MAY 17 EN ROUTE FROM FT. DOUGLAS

Terse telegrams notifying Gilans that they are to go on active duty in the service of the United States Army on the 17th of this month started coming in yesterday and today with more expected daily.

The telegrams read: "Active duty orders effective 17 May 1944 being mailed direct to you."

Names will be announced as soon as an accurate list can be obtained.

Meanwhile names of 13 more Gilans called for production physical examinations on Monday, May 15, arrived yesterday, along with those of 39 men who will be inducted on the same day.

PHYSICALS

Among those who will get physicals are eight residing here and five relocated as follows:

Errol Masato Ishii, Earl Yuiji Tanaka, George Ogino, Ayao Yamamoto, Masao Tsutsumi, Taro Kobara, Tomo Maino Okazaki, and Frank Fujii.

Relocated:

Henry Kameo Fukuzawa, Yoshito Kenneth Kokubun, Tetsuo Teoh Komoto, Matsukichi Kanai, and Frank Hiromi Tanaka.

Of the inductees, 25 are in camp and 16 relocated. The following are in camp:

Kay Kanagaki, Tokio Katayama, Denri Matsumoto, Tom Tanoyo, Haruo Hayashi, James Haruyuki Tekomori, Shigeru Hayano, and Masashi Albert Hayashi.

Bon Kekimi, Shinichi Masumi, Shigekazu Seiji, Tadashi Toraura, Tomio Toraura, and Ted Masami Tsujimoto.

39 IN ALL

Yonoichi Tom Yamagami, Yasuo Yamashita, Harry Waki, Isao Aco Honda, Sam Isamu Yomozida, Yoshio Miki, Takashi Hashimura, Yoshie John Arifuku, and Toshio Tada.

Those have relocated.

Michito Fukuzawa, Frank

Gilan Writes From Wash.D.C.

Public acceptance of Japanese Americans would be helped tremendously if it can be dramatically presented to the public through a favorable Supreme Court decision that detention, if not evacuation, is unconstitutional, writes James Nakamura, former editor.

In fact he has heard that some WRA officials certainly wish that advocates would push more test cases in court.

Writing about church contacts on the outside, he says that the Japanese ministers who are trying to collect a nisei congregation around them are hurting nisei assimilation. It is a tough thing for Japanese ministers, but if they have nisei good in mind, they will not try to hold them together.

Nisei who were Buddhists in the centers go to Christian churches out there. In general, these Buddhists who have no particular convictions about a particular religion (continued on page 2)

Ishimoto, Bud Mitsuo Kato, Jun Maoyama, Atsu Mori, George Hiroshi Nishio, Jitsuo Otani, Fred Hiroshi Tsujimoto, Ikuro Wada, and Minoru Shigematsu.

Toshie Kojima, Henry Nakagawa, Sawaji Okasaki, Nobuyoshi Tanisawa, Tom Uojima, and Kenneth Sho Yamamoto.

NEWS - COURIER

Published every Tuesday, Thursday, and Saturday
Business Office: 57 News Building
Canal Office: Canal Administration Building

TOWARD TOLERANCE

During the past two years, the attitude of the people of Arizona toward Japanese Americans has shifted considerably to the sane. What was for a time open hostility toward all persons of Japanese ancestry is being replaced by an attitude of general tolerance. A state which for a while prohibited all trade with any person of Japanese descent is today beginning to look upon us as acceptable people.

The present attitude of Arizonans toward evacuees is exemplified in the letters that are written to the project, especially after the recent Girls' League Convention when not only youngsters but also leading educators were able to see us first hand and pass judgment.

The North Phoenix High School delegation, for example, thanks the Butte League for the "delightful day you gave us," and expresses appreciation to the PTA for the "very appetizing luncheon which must have taken a great deal of time and work to prepare." "We hope that we may see all of you again," the letter concludes.

"Did our candy reach you?" another letter asks. "North High, Tolleson, and Peoria were sending some too."

Just recently Rivers was invited by the Phoenix Rotary Club to contribute its talents to the craft exhibit, and was commended for its outstanding display both in the papers and over the air.

Evidences show the gradual change from hostility, to indifference, tolerance, and we hope to acceptance. It is a trend that is in line with the nation's aim to combat race hatred and advocate equality for all peoples.

NOTES FROM WASHINGTON

(Continued from page 1)
should do as others have done. He said he suspects Buddhism will die out, at least on the mainland, if dispersion is successfully achieved.

Commenting on the recent move by Mayor La Guardia to bar Japanese

Americans from New York, he says he cannot conceive of New York being closed to evacuees. La Guardia's move may be a strong incentive for the government to open up the Pacific Coast sooner than it might have been opened, whenever that would be.

DUSTY

by TOSHI



"BUYING HAMBURGERS AT THE KAMPUS KARNIVAL
REALLY DID SOMETHING TO 'DUSTY'S' HIP."

TANIGUCHI

Victim Tells Of N.J. Ousting

Eddie Taniguchi, one of the five victims of the Great Meadows, New Jersey, incident, wrote the following letter, giving his personal views on the now famous "ousting":

"I believe you already know what happened to us at Great Meadows, New Jersey. Well, we were kicked out from there but we are not sorry at all. A few more incidents like that would not even lick me yet. I have a hundred percent faith in Uncle Sam. We are cracking nut at the second place now, but for George, it's his third time. This time it looks like O.K. I couldn't write until now because I did not know whether I was coming or going and had no definite address of mine. Well, Great Meadows was a great place. The soil is a muck land and very fertile. But the people down there stick to their grandpa method of farming. They raise celery, lettuce, and spinach. They do not have any ditch for irrigation but drainage. I'd sure like to have a chance to farm in the muck land.

"Now we are in Pennsylvania side, about midway between Yardley and Newtown, and only eight miles to Trenton. The soil here is not good as Great Meadows but the community around here is O.K. I hope. This time we are plain farm laborers, anyway at least for this season. This farm has asparagus, carrot, tomatoes, apples, and peaches. We are going to plant tomatoes from May 1st.

CANAL WELCOMES MRS. CHAMBERS

Canal High School girls welcomed Mrs. William H. Chambers, member of the National WCA Board, with a big luncheon Tuesday noon, with more than 60 girls attending.

The home economics students, under Mrs. Lucille Roddy's supervision, prepared the luncheon for the WCA visitor.

TRAVEL PERMIT**W.D.C. Considers Individually**

Requests for permits for Japanese wives and minor children of American soldiers of Japanese ancestry to travel to points within the evacuated areas will be considered individually by the Western Defense Command headquarters, announced R.B. Cozzens, WRA field assistant director in San Francisco.

The WDC headquarters will normally issue on application, permits to Japanese wives of American soldiers of Japanese ancestry and to their minor children for round trip travel from a point outside the evacuated areas to a project within the evacuated areas and allow the soldier-husband to act as escort, when the soldier-husband is on leave or furlough.

Requests for permits must be routed through the San Francisco WRA office to the headquarters of the WDC.

Commanding officers of MP units at relocation centers located within the prohibited areas are only authorized to issue permits for travel of persons of Japanese ancestry from such relocation centers to points outside of the evacuated areas and only with Caucasians escorts, said Cozzens.

Week's Movie Dates Shifted

Just for this week only, Butte will see the movie on Friday and Canal on Sunday. At both showings, mothers will be admitted free.

Butte residents are reminded that starting this week, the admission price for the movies will be five cents for adults and two cents for children.

"Follow the Band," with Leo Carrillo, Leon Errol, and Alvino Roy, will be shown this week. The plot deals humorously with the plith of an amateur trombone virtuoso from the country, who

CANAL STUDENTS WIN COMMERCIAL AWARDS

Fumi Harada, commercial student of Canal High School, was recently recognized with a superior rating and awarded an individual cash prize in the 1944 annual international bookkeeping contest.

Miss Harada, one of 113 students in the United States who were awarded the individual cash prizes, was selected from the thousands of others with superior ratings.

Ten others who with Miss Harada, were given superior ratings and membership to the bookkeeping

CANAL HI TOPS BOOK FUND GOAL

The three-day Kampus Carnival, sponsored by the Butte High School to raise funds for the 1944 yearbook, easily netted the \$1,500 goal, revealed Yoshio Higaki, general chairman.

Booths selling the most were first - shave ice second - ice cream, and third - hamburgers and hot dogs.

Dental Work Rules Released

Dr. Reece Pedicord, chief of medical officer announced the following dentistry work regulations:

"All emergency work will be done daily in as far as possible.

Dentures will be made for those requiring them as soon as possible in the following order of priority: Gastric ulcer cases, Tuberculosis cases, and Diabetic cases. When such cases are completed the others presenting certificates of medical necessity will be worked out according to order of appearance."

through a fluke plunges headlong into fame and fortune on Broadway.

The last chapter of "The Secret of Treasure Island," entitled "Justice" is also on the bill together with a newswheel, "Mission Accomplished," the story of a flying fortress.

organization were:

Haruo Hiromoto, Susie Furukawa, Akiyoshi Masumoto, Toshiko Osumi, Aiko Miyai, Kazuko Nojiri, Yoshiko Araki, Ruth Sakamoto, Harriette Murakami, and May Shimoide.

Others accepted as members were:

Helen Fujishige, Hazel Bungo, Masayo Yasui, Ikuko Nakagawa, Yuico Otani, Yaeiko Nishihara, Mitsy Muto, Grace Kawahara, and Shizuko Hayano.

In the national Gregg Shorthand contest, 21 girls received certificates. They are: Mutsumi Egusa, Mary Fujimoto, Susie Furukawa, Kimiko Hamada, May Ann Hara, Michiko Itomura, Grace Kawahara, Mary Kido, Betty Kay Koyabayashi, Kazuo Kotsubo, Toroko Murayama, Mitsy Muto, Michiko Shiino, May Shinoide, Yoshiyo Takano, Takako Uchiyama, Michiyo Yamamoto, Teruko Yamashita, Nellie Yasumoto, Youko Yoshimura, and Mae Suochika.

Yoshiyo Takano was the winner of the gold pin in shorthand and the red seal of superior merit for winning honorable mention in the Gregg contest.

Other local awards won by Canal students include certificates of membership to the Order of Gregg Artists, Typing Progress certificates, Junior Order of Artistic Typists certificates, Senior Order of Artistic Typist certificates, Gregg Shorthand Speed certificates, and Junior Order of Gregg Artistic certificates.

Tule-Bound Get Coop Refunds

Membership and revolving fund certificates for those who are going to Tule Lake will be paid at the 69-15 Co-op office in Butte and the administration building in Canal beginning Monday, May 15, announced Masumi Tajima, treasurer of the Co-op.

He reminds them to be sure to bring in all sales receipts accumulated to date.

SIXTH OF SERIES ON LEAVE. EMPLOYMENT PROCEDURES

This is the sixth of a series of articles on the new leave and employment procedure inaugurated recently for evacuee workers. Discharge or Separation from Job:

1. Separation of a

Mothers' Day Program Set

Mothers will be guests of honor at the Butte YBA church service to be held 8 o'clock this Sunday night at Temple 42.

YBA members are asked to invite their mothers. There will be entertainment and refreshments after the service. Each member is asked to bring 15 cents

2. As far in advance as possible, the Section Head shall accomplish all forms of WRA-114 and forward them to the Personnel Management Section for approval.

3. Section Heads will fill in the last day of work in space after "Termination Effective". The Personnel Transactions Unit will note amount of Vacation Leave and will insert a new termination date to cover any accrued leave. Forms will then be distributed as indicated, excepting that the worker's copy will be returned to the Section for distribution.

4. Grounds for discharge shall be determined by the Project Director, but will include the following:

(a) Unexcused absence from work. Absences not due to illness must be excused in advance.

(b) Habitual tardiness and leaving the job before quitting time.

(c) Slackness and inefficiency on the job.

(d) Wilful or careless misuse of equipment.

(e) Misconduct.

Vital Statistics

BIRTHS

May 8-To Mr. and Mrs. Tom Tadashi Shigenaka, 49-13-A, a baby boy.

✓ AND PICK

CHAS. CRO-Texas

Prominent rancher wishes to contact family to live and work on his ranch near Canyon City, Texas. Will pay \$150 per month plus furnished apartment for house and yard work. In addition, 90 acres of truck farming land will be cultivated on 50-50 share basis. Ideal for a family of man, wife and several other adults. Other evacuees located on neighboring farms.

DOMESTIC COUPLE-Mass.

Family of 5 wish to employ man and wife or 2 men to cook and do housework. Salary is \$175 a month. Employer is prominent attorney who employed Japanese for 16 years.

BOILER FIREMAN-Utah.

Laundry in Helper, Utah, wishes to employ fireman. Salary \$30.00 a week for inexperienced person, \$35.00 a week for experienced worker. Numerous evacuees living in this community.

CARETAKER-Ohio.

Operator of trailer camp in Cleveland, wishes to employ a couple. Man to do gardening work and odd jobs. Woman to help with housework at trailer camp. Both husband and wife would work 40 hours a week. He would receive 75¢ an hour, she 50¢ an hour. Living quarters provided in modern house at monthly rental of \$35.00. Permanent job. Other Japanese families in same neighborhood.

LABORATORY TECHNICIAN - Ohio.

Physician in Cleveland wishes to employ female laboratory technician specializing in pediatric cases, to help him. Applicant must have laboratory training but experience not necessary. Starting salary \$120 to \$130 a month, 40 hour week.

time limitations and cooperating to the fullest extent in every phase of the nation's effort to insure victory,

TO AND FRO

VISITORS, May 6.

KANSAS, Ft. Riley. S/S4

Yukio Teshiro, Masayo

Teshiro.

MINNESOTA. Tom Teramoto,

ILLINOIS, Chicago. Ted

Ito.

IDAHO. Toshio Makimoto.

Minoru Onoda.

VISITORS, May 8, Mitsuo

Tsuruda, Lily Manaka.

ILLINOIS, Chicago. Shinji

Noguchi, Harry Taushim,

Dora Higashi, Kazuo

Matsuda, Hideo Hokeda.

OHIO, Cleveland. Takaaki

Yamanaka, T. Miyakawa.

COLORADO, Denver. Mitsuo

Tsuruda, Lily Manaka,

Henry Imada, Tom Yama-

shita, Mr. Tanaka.

TO GO, May 12.

COLORADO, Henderson.

Hatsumi Frances Yamauchi.

NEBRASKA, Mitchell. Hiro-

shi Deguchi.

SALT LAKE TELEGRAM

WATCH RATIONING RULES

Compliance with wartime rationing regulations offers Japanese Americans splendid opportunity to show their patriotism, says an editorial in the Salt Lake Telegram of April 6.

The editorial states:

"Leaders of the Japanese community in Salt Lake City, who are certainly interested in maintaining the best possible public feeling toward members of that group, might well give some attention to impressing their fellow Japanese Americans with

the need for the most careful compliance with wartime rationing regulations.

Admittedly there are many cases in which American citizens are violating rationing regulations. But those Americans who do so are not considered patriotic, loyal Americans. Rationing offers Japanese Americans a splendid opportunity to demonstrate their loyalty and patriotism—even to the point of showing up some other Americans by going all the way in accepting war-

Rivers' Aid Remembered

Rivers' contribution to the 1944 March of Dimes was acknowledged by Basil O'Connor, President of the National Foundation for Infantile Paralysis in a letter to Project Director Bennett.

The answer was delayed because of the unprecedented volume of contributions sent to the White House. The letter continued:

"Those of us having the privilege and obligation to 'lead, direct and unify' the fight against infantile paralysis, are inspired and encouraged by the Campaign results. Americans everywhere helped underwrite this staunch guarantee of aid for those whom infantile paralysis has struck or may strike. The splendid results achieved were born of your determination and your loyalty which despite the pressing needs of today, insist that our children shall have a brighter Tomorrow."

Please accept my heartfelt personal thanks for your contribution, which will bring nearer the day of victory over the withering scourge of America's childhood."

TELEGRAM HOURS

The time schedule for the Western Union telegram service in Rivers is as follows:

8 a.m. to 5 p.m. in Butte (42-2-B) and 9 to 5 in Canal (Store #1).

In Butte the telegram office is open seven days a week, and in Canal it is open every day except Sunday.

CHAPLAIN WEST

442ND INFANTRY BIDS FAREWELL

To the parents of the members of the 442nd Combat Team, the national headquarters of the Japanese American Citizens League was requested to convey a message of farewell by Chaplain Thomas Eugene West.

He stated:

"I must write this word to tell you that I am happy to serve your fine sons as chaplain. They have

GIRLS FETE VISITING YWCA SECRETARY FROM NEW YORK

Mrs. William H. Chambers, secretary of the Japanese Evacuee project division to community YWCA from the Nat'l board in New York, arrived on the project yesterday and will remain until Sunday, May 14.

A "Y" program has been planned under the co-chairmanship of Mabel Yamato and Laura Shibuya. The events will include representation from Phoenix and Tucson. Locally, it will include the Canal and Butte Girl Reserves, and the Delta Phi Sigmas.

No Delta Phi Sigmas will be required to report for work on Saturday morning as Mr. Bennett has okayed this.

The program (Saturday's is subject to change). FRIDAY, Butte.

A.M.-Conference with Mabel Yamato, 42-5-A.

Mrs. Torrey--Lunch.

P.M.-7:00--"Model" meeting with Canal and Butte Girl Reserves, 42-5-A.

SATURDAY.

Canal Busser Honor Mothers

Young Buddhists of Canal will invite the Junior YBA to a Mothers' Day service and outing early Sunday morning.

All members are asked to bring their own lunches for breakfast and meet at 8 a.m. in front of mess hall 13, from where the group will hike to one of the buttes.

Since the service will be held at the outing, there will be no Sunday School or YBA service in Canal this Sunday.

10-11 a.m.--Registration and sightseeing.

11-12 p.m.--Panel Discussion. Topic: What the World is Like now.

12-1 p.m.--Lunch and get acquainted.

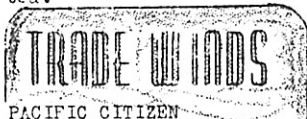
1-2 p.m.--Sightseeing.

2-3:30 p.m.--Panel Discussion. Topic: How can the YWCA Tackle these Problems?

3:30-4 p.m.--Closing devotional.

SUNDAY

3-5 p.m.--Mothers' Day tea.



PACIFIC CITIZEN

Two west coast congressmen are protesting the presence of kibi in the U S Army... President Roosevelt recently signed a bill appropriating \$1,402.50 as payment to the William Burns Detective Agency for guarding property seized by the government belonging to aliens of Japanese ancestry in California...

HEART MOUNTAIN

Sgt. Ben Kuroki was feted at receptions, meetings, dances, smothered by autograph seekers during his weeklong visit... Counter-wide duplicate bridge meet to be conducted...

TULE LAKE

Arrangements underway to formulate self governing body... Marathon race scheduled with cash awards for winners... 20-25 age group predominates with male-female ratio of 10-6 in that age range...

TOPAZ

The Student Scholarship Aid Fund showed "Mrs. Miniver", recently to raise funds to help 50 January and June graduates to continue their education... A three act mystery, "Nine Girls", was presented by the Delta High School recently...

POSTON

Pvt. Noboru Sakamura now in Camp Shelby, Miss., received a certificate from the United States government making him a full-fledged American citizen...

News Briefs

The Donson Center came in recently to benefit the generosity of Earl M. Finch, Fitchburg, Miss., sportsman and staunch supporter of the Camp Shelby Japanese American Combat Team, reported the Tribune.

The Tribune reported that the baseball champions of that center were awarded Finch trophies.

— O O O —

The Hunt Center High varsity nine has arranged games with nearby teams including one with the Burley and Jerome ball clubs of Idaho, besides those with Castleford and a Twin Falls outfit, reported the Minidoka Irrigator.

— O O O —

Tosh Komura, formerly of Butte, now community activities, baseball director at Tule Lake, successfully led the ceremony of the center's huge baseball opening late last month.

— O O O —

The Rohwer (Ark.) All-Stars defeated their cross-center rivals of Jerome in the first baseball game at the former's center this season, 7-2 last week, reported the Rohwer Outpost.

On the same day, the invading Jerome All-Star softballers pounded out a 10-6 triumph over the Rohwer team, according to the Outpost.

In their second visit to Jerome, the nearby Stuttgart AAF Pilot School baseball nine and the Pine Bluff Cardinals were to meet the center's all-star last weekend.

— O O O —

A Butte High Girls Athletic Association All-Star softball team will meet an appointed personnel team. The game will probably be sometime next week.

Some of those reported as to play for the latter squad are Sandy Sanderson, William Fuso, Henry Freeland, and Freddy Jacques.

RESULTS

BASEBALL SCORES:

Block 28, 4; Cubs, 3
Broncos, 6; Dodgers, 5

BEARS-CUBS TUSSLE TONIGHT

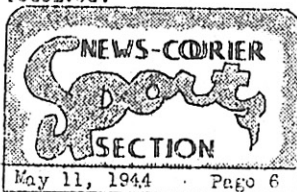
RETURN TENNIS TOURNAMENT SLATED

A return practice Butte-Canal Tennis Tourney is scheduled for Sunday in the latter camp.

Most all of the singles, doubles, and mixed doubles matches are expected to be held.

ABANDONED

Because of lack of interest, the Canal boys' Peanut League softball plans have been abandoned, announced the CAS. Only three team entries were received.



TRACK

If things go to plan, there may be a Canal track and field season commencing shortly and lasting up to around June by the CAS, it announced yesterday.

Covering most track and field events, it may run on block basis or other ways, the CAS added.

GAMES ON TAP

Inter-Camp Baseball:

BUTTE & CANAL
6:15 Tonight Field
Lancers vs. Old Timers 58
Cubs vs. Bears 16
6:15 Tomorrow Night
Panthers vs. Azucars 58
6:15 Saturday Night
White Sox vs. Blk. 28 28

SEEKS SOME SERIES LATER

Exchanges of letters with the Amache, Colo., recreational department, the possibilities of an Amache All-Star nine competing here at an undecided date are being held, announced Ken Zenimura, Butte CAS baseball director.

He disclosed that he has answered an inquiry by the San Jose Zebras of Heart Mountain, Wyoming who visited here last year. He added that he has sent inquiries to other places also.

The Zebras opened their season recently.

LANCERS BUCK OLD TIMERS

Cubs versus Golden Bears and Old Timers face Lancers.

That's the set-up for tonight when the four-team inter-camp "B" American League baseballers take the field in the circuit's third week of diamond warfare.

Edged by Lancers last week, Cubs are expected to put on a good show when they pay their call on Coach Mason Davis' league-leading prepsters.

The Cubs have scrimmaged against Block 28 close-to-nightly now.

The Lancer-Old Timer tussle has been switched again from Field 66 to Pasadena Field.

Both clubs have undergone some personnel changes, the Lancers losing a couple via relocation and Skipper Akira Marutani's Canal nine adding some.

Despite the loss by the Old Timers last week, tonight's horseshoe menu appears to be on the close and interesting side.

Block 22 Broncos moved into the "C" National League leadership Tuesday night, nipping Dodgers in Canal, 6-5.

Block 28 and White Sox are scheduled to enter the Major League's second round of play Saturday.

STANDINGS

Inter-Camp Baseball:

MAJOR LEAGUE ("A")

Team	W	L	Pct.
Block 65	3	1	.750
Block 28	2	1	.666
Leop.-Guad.*	2	1	.666
Cardinals*	1	1	.500
White Sox	0	4	.000

*Not including last night's game.

AMERICAN LEAGUE ("B")

Team	W	L	Pct.
Golden Bears	2	0	1.000
Cubs	1	1	.500
Lancers	1	1	.500
Old Timers	0	2	.000

NATIONAL LEAGUE ("C")

Team	W	L	T	Pct.
Broncos	2	0	1	.833
Dodgers	2	1	0	.666
Panthers	1	1	0	.500
Block 30	1	1	0	.500
Block 64	1	1	0	.500
Skippers	1	1	1	.500
Azucars	0	3	0	.000



239

W R A 新行政令

○ 無給料缺勤

働人で私用止むを得ざる場合は無給料缺勤が出来る、但し豫めハの書式三五五号に記載し許可を受くべし。

(一) 無給料缺勤六日以内は部長の許可を要す。

(二) 無給料缺勤六日以上十二日以内は人事部長の許可を要す。

(三) 十二日以内は人事部長の許可を要す。

(四) 十二日以上は人事部長の許可を要す。

(五) 十二日以上は人事部長の許可を要す。

(六) 十二日以上は人事部長の許可を要す。

(七) 十二日以上は人事部長の許可を要す。

(八) 十二日以上は人事部長の許可を要す。

(九) 十二日以上は人事部長の許可を要す。

(十) 十二日以上は人事部長の許可を要す。

○ 休暇出願手續

一各監督又は主任は休暇に関する権利義務

(一) 働人は月一日の休暇又は無給料休暇の出願は書式三五五号に依り正副二通を作成し復寫を監督に提出すべし。之れは休暇を取る日の午後より遅るべからず。

(二) 病氣休暇も同様に出願は出願後三日以内に遅るべからず。

(三) 領書を受理したる監督は直ちに之れを部長に廻附し、部長の許可を得ればタイムキーパに廻しタイム記録に登録し更に

組合便り

○ ツーリレイキ行組員に対し組合費及び運動資金証書の現金引替を来る十五日より左記の所に於て行ふ。會員証及び領收書を持参せられ。

○ 川の町 行政館
山の市 六十九十五

○ 個人営業禁止令に伴ひ組合は先づ洗濯所を設くる事と

人事部の檢閲を経て中央タイムキーピングが受理する。原本の方は人事管理部に登記する。

(四) 休暇出願を却下する場合人事部長は原本を部長に返戻す。

(五) 休暇申請書は可及的迅速に返信するべし。

組合便り

○ 川の町某の外部より仕入れたる衣服類を組合にて販賣を引受けざる事に重役会満場一致にて決議。

○ 歯科の治療
ペリコード病院は左の如く発表。

○ 歯の應急手当は迅速に毎日行ふ。

○ 入歯は、胃潰瘍、肺病、糖尿病患者を先に一一般人は医師の許可あるを要す。

紐育方面の概況

東部防衛區が一旦スタプリストに記載され人を除く一般日本人に解禁されて以來同地域への転住者は既にかなりな数に上つてゐるが同方面への転住は今後益々有望である。

東部沿岸の諸地方はかつて本紙に於て述べた如く狭量な人種の偏見若しくは差別待遇等の空氣が稀薄で一般住民の態度がより國際的である。

永き將來の生活を慮り且つ戦後に備へる用意の上から云つて転住者にとつての理想境である。多くの人が今なほ執着を持つ加州は氣候の点で申し分のない所ではあるが日々の新聞或は宣傳機關に

休つて人の知る如く日本人の徹底的な締め出しに大當である。

一地方或は州に於て規定された法律が中央政府の權力を以つてても如何ともするを得ない米國の行政機構下にあつては戦後と雖も加州に於ける対日本人感情の好転も望み薄である。

加州の如く一年を通じての農耕に適してゐない中西部若しくは東部沿岸は一面多少のハンデキャップはあり得るが此の短を補ふには農耕の傍ら養蠶或は養豚羊又は乳牛の飼育といった方面で充分收入の道が講ぜられてゐる。

以下次號

ト部就職

○ イリノイス
サイン師 經驗を要す
時給 一弗十仙
週 五日間働

○ テキサス
農園働の家族を求む
月給 百五十弗

隣接地に九十英加のツラツクファームの土地あり利益折半にて耕作者を求む。

働き手多き大家族に好適なり。

委細は転住事務所にて説明すべし。

○ マサチューセツ
家庭働 夫婦を求む
月給 百七十五弗

雇主は辯護士にて過去十六年間日本人を僱ひたる人なり。

来る五月十五日

徴兵検査及び入隊宣誓を受ける者

○印は所内在住者
X印は再転者
(姓名は總べて当字)

徴兵検査を受ける者

○石井政人○田中勇二
○荻野ジョージ○山本
綾雄○堤正夫○小原太
郎○岡崎マイノ○藤井
フランク
X福沢竜雄 X 國分義
人 X 小本哲夫 X 金井
松吉 X 田中広美

入隊宣誓を受ける者

○金柿ケイ○片山時夫
○松本伝利○田上タム
○林春雄○竹森春行○
速目茂○林正○垣見ベ
シ○三角新一○清基繁
一○寺浦正○寺浦富夫
○辻本正巳○山上米一

みである。

母性を頌へて

母の日「記念礼拝」

来る十四日午前九時
野外劇場に於て山の市
基督教教会主催の下に母
の日記念礼拝を開催し
所内六十五才以上のお
母さん達約六十名を正
賓として招待し「母に

の頌徳感謝の印として
記念品を贈呈する事に
なつてゐる。ベネット
所長の祝辞オツツ女史
指導の高校合唱団及び
教会日校生青年一古の
合唱等がある。
所内全同胞の一行事と
して一般の参加を切望
する。
尚当夜は五十九会堂
に於て嚴肅に母子聯合
のキャンドルサービス

を行ふ由。

山の市佛青

山の市仏教青年会で
は来る日曜(母の日)
午後八時から四十二会
堂で礼拝式を行ひ式後
色々面白い餘興や茶菓
の饗応もあるから会員
は皆お母さんを伴れて
出席するやう。尚会員は
会費十五仙持参の事。

(故事物語) 28 推敲

唐の賈島が科擧の爲
に初めて都へ出て来た
時の事である。或る日驢
馬に乗つて市中をぶら
ぶらしてゐるとふと詩
の句が頭に浮んで来た。
それは、
「鳥、宿池辺樹。
僧、敲月下門。」

といふ對句であつた。
始めは「僧は推す」と
やつて見たがどうも面
白くないので「僧は敲
く」と更へたのであつ
た。然し「推す」が良い
か「敲く」が良いかま
だはつきりとは考へが定
らぬ驢馬の上で何遍

文字の選定にうつつ、
をぬかしてゐる男を乗
せた驢馬はソコソコと
歩いてゐる中に向ふか
ら来た役人らしい一行
の中へ遣り込んでしま
つた。それは吏部郎で權
の京尹をしてゐた韓愈
の一行であつた。

左右の者に引き立て
られ嚴めしい京尹の前
へ突き出され恐れ入つ
た賈島は具さに事の次
第を言上に及んだ。
當時文壇の第一人者
であつた韓愈は暫ら
く考へて居たが、
それは矢張り「敲く」
とした方が良いな、と
さう言つてさう賈島
と嚮を並べて啼つて行
つた。
(湘素雜記)

男用老眼黒縁目鏡
六十五匹で拾ひ
心当りの人は本社まで

○拾ひ物
○自動車買ひ度し
一九三九年以後のモデ
ルで五人乗クーパ或は
四ドアセザン一台買
ひ度し
廿一匹十三、D

十二日金 山の市
十四日(日) 川の町
フアロー
ザ・バンド
他に
連続映画
今四に限りお母さ
ん方は入場無料

○生長の家誌友会
来る十三日(土)午後
八時から四十五匹生長
の家ホールで定期誌友
会を催し五十餘川氏の
ホストン二週間滞在中
の素晴らしい体験談があ
り、尚海水浴午後八時か
らは座談会を催すから
一般の来会を望む

重中タム家(重九十三、A)
五月八日 男子

吾人の連帯責任

少年子女の躰

支社主任 佐々木雲山

全般的に戦時には各
國共子女の擧行が惡化
する事實が認められる
當今此館府に於ても相
等しき少年子女の行狀
が頗る當り親師が
其矯正方法に悩んで居
る此現象の原因は種々
あると思ふ。外部のは
戦争のため万幸不秩序
精神的打撃や焦燥等が
主であるが館府には是
に加へて彼等が親に養
はれず父兄の養ひの
だといふ即ち親に生活
の保護を受けぬといふ
觀念や多數の子供等が
集り住む事教育施設不
充分等の夫が歎へられ
る尚大人の懶惰な生活
や夫婦と子女が一室内
に寝る事大に影響す
る從つて親師等の指南

ジエローム行 代表決定

去る大曜日午後川
町市政委員会と区長会
との聯合会を開き満場
一致を以て矢半田中央
區長をジエロームに送
る代表に推薦した。因
に公決は五月二十二日
其途に上り六月十三日
迄滞在し且所へ移転す
る同胞の爲めに世話を
する筈である。

看護法講習

日延べ

己むを得ざる事情の
爲め講習未了の看護婦
の爲めに講習日延長請
願中の農桑港十字社
より十三日迄延長する
旨許可ありたり。未了
修業生は此期を逸せぬ
やうされたと岩永氏
談。

少年會を招待 野外礼拝

川の町併教青年會は
来る日曜日に母の日野
外礼拝を催し併教少年
會を招待する事に決定
した。會員は各自晝食
を持参の上午前六時迄
に十三食堂の前に集合
せられたし。因に当日
は前記野外礼拝がある
爲め日曜學校は休み。

模型船製造場

一時閉鎖

昨日迄開場して居た
川の町模型船製造工場
は都合により新注文が
来る迄一時閉鎖すると
ベネツト所長は発表し
た。従業員は饅頭豆腐
製造所の方へ轉職した
と。

仔犬

九匹に小犬五匹が愛
犬家の救助を待つて居
る。犬の欲しい人はな
きや。

團長決定

本月下旬に行はれる
鶴湖行川の町團長は二
十一匹の石本ケリ氏に
決定した。同氏は毎日
午前中大け川の町行政
館社會救済部内で事務
を執るから質問などあ
る方は同氏に尋ねられ

映画日変更

たしと。
母の日に付

来る十二日(金)夕映
字の豫定なりし活動寫
眞は十四日(日)の晩に
変更する事になった。
尚此の日は母の日であ
る故各母様方からは寄
附を頂かない。因に十
三日(土)夜は山市からの
劇を見せ頂く事になった。

豆腐問題

修養と娯樂欄

詰将棋

て本日より時々読者提
供の詰将棋を出題する
事とした。編輯員は胡生
持駒 銀 銀桂

9	8	7	6	5	4	3	2	1
王	将	銀	金	王	王	王	王	王
王	王	王	王	王	王	王	王	王
王	王	王	王	王	王	王	王	王
王	王	王	王	王	王	王	王	王
王	王	王	王	王	王	王	王	王
王	王	王	王	王	王	王	王	王
王	王	王	王	王	王	王	王	王

近頃充分な豆腐の供
給があるにも不潔人々
の口に四分の一も興
へられぬと云ふ噂があ
るが事實を製造所の人
から聞けば途中で並も
豆腐を失敗するのでは
無い事が判明した。夫は
今機械の部分品なき故
高度の製造能力を缺き
約四千丁位である故に
一人当り三分の一丁が
渡る筈である。但し当所
の豆腐はサイズが小さ
いから戦前外部で求め
居つたものに比較する
と前記のデマが出る様
になる。充分な豆腐の
行を渡る迄には未だ相
當の日子を要する由。

クレー賣物

上等
強力なモーラー附ク
レー一組輕便の爲め
不用に付賣却したし、
五匹十二匹藤岡迄。

一世二世 歸米 (其八)

フオーチャーズ誌四月号所載

○再轉住

臨嶺湖の波収容者が
將來何處へ移るかと
いふことより、今後は他
の九転住所に居る者良
なる住居が如何に成行
かといふ事の方が、つと
重要問題である。登陸
當分の節に於いて、良
と見做されたる者は誰と
も、出許可を與へれる。持
ち切れぬ程の公文書に身
を固め、寫真と指紋を
つけた身分證明書を持
て、始めて撤退者の一人は東
部へ向つて發足する。彼
は汽車票と一日三升の小
便とを手に、預金が無け
れば二十五升の現金を支
給される。

過去十二ヶ月間に
万七千名の撤退者が
雄々しく北西部へ転

住した。彼等は少數の
例外を除いては、何れも
青年の獨身者、又は子供
の無い夫婦者であつた。

二世が二年前に排斥し
た社會へ出て行くのに
は、相當なる勇氣と善は
ねばならぬ。圖の中に居
ると外部が如何にも遠
く、巨大な、而かも恐怖に
充ちた殿に見え、大
勢一擁に詰まされた事
は如何にも腹の立つもの
ではあつたが、其處へ愛
着心、保護力といふものは
却て先般し難いものがある。
番兵に街られてゐる
収容所の門を出て行く時
の若い二世は、恐らく何
の誰よりも孤獨を感じる
ことであらう。彼は其
の父が曾て、契約労働移
民として経験したより

以上に人種的偏見に遭
遇するものである。
若い二世は外部へ誘
出す最も強い磁石は既
に東部に出てゐる友人
からの手紙である。外
部の社會に嚮進してゐ
る者は、館所の友人に盡
人に音信するものがあ
る。大抵十八歳から
三十歳までの夫妻、新進
活動家と云いつて、人
々は貴に先驅者である。

工場に飲食店にホテル
に事務所、將又農産
の台所に、彼等は自身の
為のみならず、後進者の
為にも將來を築きつ
てゐるのである。彼等の
送る手紙には、教育で
は僕等ほどのレストラ
ンに入つても、金も出
て来る。等と書いて、小
い希望を傳へて来る。又
自分は汽車の中で、余
り人目を惹かぬかつた
とか、市俄古では私が
日本人の類をしてゐて

も難氣に止めないやう
ですと、かき書いて寄
す。彼等は又市俄古の
やうな大都會に転住し
た者の爲に唯一の社會
的保護團體となつて失
れる教會の人々の事と
通信する。

彼等は人種的偏見の
少ない外部の社會に微
少な入れば何處へでも
転住せられてゐる。七所
の北方地方、転住向の
條員は就職口を世話し
たり、農工業の雇主と
相談したり、地方の人氣
を調査したりして、再転
住の途を開いてゐる。

少い外部の社會に微
少な入れば何處へでも
転住せられてゐる。七所
の北方地方、転住向の
條員は就職口を世話し
たり、農工業の雇主と
相談したり、地方の人氣
を調査したりして、再転
住の途を開いてゐる。

イリノイ、オハ州は他の何
れの州よりも多くの四
千人の日系人を転住さ
せてゐる。ウィネツカ市
の主婦達は二世の家族
働きを歓迎してゐる。
斯うしたまゝには流石の
市俄古トリビーン紙
でさへ喝を諷め居る
に、單りワウ、騒ぎ立て

て附近に約二十名から
の撤退者と収容して
ゐる。最初の頃は黙つ
て入れてゐたが、遂に先
月同州労働聯盟は日系
人に營業難札を下附せ
ざるやうに、塩湖市廳に
對して請願書を提出し
た。コロラド州（ハニ
）十名許り転住した。併
し、最近のハニスト系
東北部の各州（ヒル、増
しに多く流れ込んでゐ
る。中西部のワイス、コ
ンセン、モンタナ、アイ
オワ諸州にも數百名
が分散してゐる。

勿論、日系人排斥の
地域も多い。四月の
扱つてゐる転住者、對
して向はられる反對氣
分は、歐洲戦が清んで
來、傷痍戦者の名が太
平洋方面からの父喪表
されるやうになつたら、激
化こそすれ決して減少
するやうなことはない。

ユタ州は、オクラン、ソ
ートレイキを中心とし
て附近に約二十名から
の撤退者と収容して
ゐる。最初の頃は黙つ
て入れてゐたが、遂に先
月同州労働聯盟は日系
人に營業難札を下附せ
ざるやうに、塩湖市廳に
對して請願書を提出し
た。コロラド州（ハニ
）十名許り転住した。併
し、最近のハニスト系
東北部の各州（ヒル、増
しに多く流れ込んでゐ
る。中西部のワイス、コ
ンセン、モンタナ、アイ
オワ諸州にも數百名
が分散してゐる。

勿論、日系人排斥の
地域も多い。四月の
扱つてゐる転住者、對
して向はられる反對氣
分は、歐洲戦が清んで
來、傷痍戦者の名が太
平洋方面からの父喪表
されるやうになつたら、激
化こそすれ決して減少
するやうなことはない。

アリゾナ州は、近來人
種排斥といふ惡酒に浮
かれ廻つてゐたので、
四月の日本人を其處へ
は転住させやうとしな
かつた。一年前の事だ
め、亞州辦事は日系
人、には煙草一箱でも
目下、新聞紙上に其の
物の必要を理由を掲載
し、知事の承認を得るに
非ざれば何品とも賣
ること難いならぬとい
ふ珍現象に看做した。

此の法律は僅か數ヶ月
の實施後、憲法違反
なることが證明せられ
た。

アリゾナ州は、近來人
種排斥といふ惡酒に浮
かれ廻つてゐたので、
四月の日本人を其處へ
は転住させやうとしな
かつた。一年前の事だ
め、亞州辦事は日系
人、には煙草一箱でも
目下、新聞紙上に其の
物の必要を理由を掲載
し、知事の承認を得るに
非ざれば何品とも賣
ること難いならぬとい
ふ珍現象に看做した。

